

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 29 (1999)  
**Heft:** 10

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



0036

29<sup>e</sup> année  
N° 10  
Octobre 1999  
Fr. 4.50

# GENERATIONS



## Dossier

L'histoire  
des lunettes

## Reportage

La Suisse  
romaine

## Animaux

Au service  
des chiens

## Portrait

# Le Dalai-Lama



RÉSIDENCE  
**CLAIRE FONTAINE**

Entre le domicile et l'EMS, la Résidence Claire-Fontaine à Chexbres offre:

**14 appartements et studios**

équipés de système d'appel infirmier 24/24, balcon avec vue magnifique.

Un intendant vit dans la résidence. Prestations hôtelières à la carte.

Forfait mensuel dès Fr. 1030.- comprenant loyer, charges, nettoyage hebdomadaire, service de conciergerie, système d'alarme 24/24.

**Pour tout renseignement et visite,**  
s'adresser à M. Y. Sicovier, tél.: 021/946 07 07

**GOLAY & SCYBOZ  
POMPES FUNÈBRES S.A.**

Permanence téléphonique

**(021) 964 46 46**

Inhumations, incinérations, transports pour tous pays  
Prévoyance funéraire, devis gratuit sans engagement  
Se rendent au domicile et dans les EMS  
Conditions avantageuses

En convention avec la Société vaudoise de crémation

*La tradition dans le respect et la dignité*

**Jour et nuit**



CAISSE D'ÉPARGNE  
ET DE PRÉVOYANCE  
DE LAUSANNE

1, GALERIES BENJAMIN-CONSTANT  
4<sup>e</sup> étage  
Tél. 021/323 55 96

**TAUX D'INTÉRÊT**

Livrets nominatifs	2,00 %
Livrets au porteur	2,00 %
Livrets aînés	2,25 %
Livrets PPE	2,25 %
Livrets de placement	2,50 %
(Taux variable, révisé chaque trim. civil)	
Prêts hypothécaires	3,75 %

**MALENTENDANTS!**



Appareils acoustiques – Dernières nouveautés. Piles, réparations et service toutes marques.

**CENTRE ACOUSTIQUE TISSOT**

LAUSANNE  
Rue Pichard 13, tél. 021/323 12 26  
MONTREUX  
Place de la Paix 1, tél. 021/963 87 80  
BULLE  
Pl. du Marché tél. 026/912 74 52  
(rue de Bouleyres 12)  
Fournisseur conventionnel de l'AI et AVS  
25 ans au service des malentendants

A l'occasion de l'inauguration de la place de la Gare,  
le mercredi 27.10.99, nous avons le plaisir de vous offrir

**10%** sur nos produits auxiliaires

**SCHMID  
ACOUSTIQUE**

OLIVIER BERDOZ SUCESSEUR

Toujours à votre écoute

Du lundi au vendredi :  
8h-12h et 13h30 -18h30  
Samedi : 10h-16h ←

Petit-Chêne 38 - 1003 Lausanne  
Tél. 02 1/323 49 33 - Fax 021/323 49 34

~~1 semaine dès Fr. 450.-~~

**THERMALP**  
LES BAINS  
D'OVRONNAZ

comprenant:

logement en studio tout confort (7 jours sans service hôtelier), entrée libre aux bains thermaux,  
1 sauna-hammam, 7 petits déjeuners buffets,  
1 menu santé ou 1 soirée raclette

Accès direct au centre thermal (galerie fermée)

Station Thermale Suisse



**THERMALP**

1911 OVRONNAZ  
Tél. 027/305 11 11  
Fax 027/305 11 14  
<http://www.thermalp.ch>

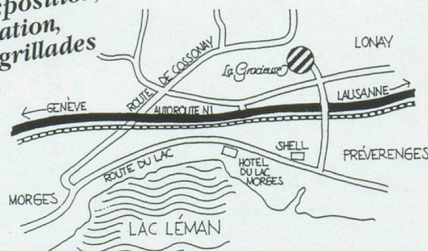
*Vacances thermalisme  
et montagne en Valais*

LONAY-près-Morges

*La Gracieuse  
vous ouvre  
ses portes*

et vous invite le samedi 2 octobre  
de 10h à 17h à fêter  
son 10<sup>ème</sup> anniversaire

Visite, exposition,  
animation,  
jeux et grillades



*Le meilleur de la retraite*

DOMAINE DE  
**La Gracieuse**

Certifié ISO 9001

Chemin des Vignes 14 - 1027 LONAY-près-Morges  
Tél. 021/804 51 51 - Fax 021/802 15 79